

**Paotr Treoure : Conq** (Plougin 1874 – Kastell-Paol 1952)

**Taolenn**

Va zi bihan

Hirvoudou

# Va zi bihan

## I

A bep tu em-eus redet,  
Da glask an eürusted  
D'heul va labour, da hounid va bara...  
Mez d'ar gêr, pa zsitroan,  
Em halon e tañvan  
Al levez, ar blijadur vrasa.  
Pa zeu 'n avel da hwesa,  
Ar mor braz da eonenna,  
Pa ziroll ar wall-amzer, er goañv,  
O ! nag eo dudiuz  
Chom er goudor evuruz,  
Er gêr, en va zi karantezuz.

## *Diskan*

O !, me da gar, ti va zadou,  
Muioh eged an oll deñzoriou,  
Karget laouen  
A sklêrijenn,  
Ti koz,  
Te 'zo 'vel eur baradoz !

## II

Ro degemer d'ar bugel  
Distroet d'e gavell,  
Ro din nerz, deus da floura va halon...  
Me 'wel aze, damguzet,  
Va hadorig vourret,  
He divreh astennet war-zu ennon.  
An orolaj o seni  
A sko 'vel kaniri,  
Hag a laka va gwad oll da vervi...  
O !, va zi benniget,  
Da vousec'hoarzou entanet,  
A laka da dridal va spered !...

*(Troet diwar ar hembraeg).*

# Hirvoudou

## I

Perag oh-c'hwi ken kaer gwisket  
Traonienn ha prad leun a vleuniou ?  
Perag e kanit, lapoused,  
'Tre ma'z on-me o skuill daelou ?  
Ho kanaouennou dudiuz  
Va halon baour din a ranno,  
O komz euz eun amzer evruz  
Ha ne deuiio biken en-dro...

## II

Da houlou deiz, 'vel d'abardaez,  
Me gare mond war ribl ar ster,  
'N eur vouskana va harantez,  
'Vel an eostig, an alhweder...  
Didan ar gwez, laouen bepred,  
E kutuillen bleuniou dispar :  
Siwaz, setu-me dilezet,  
Ha rannet oll gand ar glahar.

*(Troet diwar ar skoseg)*